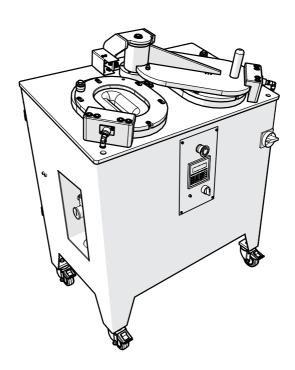




MANUAL TÉCNICO

Instalação, operação e manutenção









<u>ല</u>)

1 - APRESENTAÇÃO	
2 - ESPECIFICAÇÕES	
3 - IDENTIFICAÇÃO DA MÁQUINA	Pág. ′
4 - SÍMBOLOS	
5 - INSTALAÇÃO	Pág. 2
6 - INSTALAÇÃO	
7 - CONDIÇÕES ERGONÔMICAS	
8 - COMPONENTES DA M-102	Pág. 3
9 - INICIANDO OPERAÇÕES	
10 - CICLO DE TRABALHO	Pág. 4
11 - MANUTENÇÃO	Pág. 5
12 - MANUTENÇÃO PERIÓDICA	
13 - AVARIAS	Pág. 6
14 - ESQUEMA ELÉTRICO	Pág. 7
15 - ESQUEMA PNEUMÁTICO	Pág. 8
ASSISTÊNCIA TÉCNICA	Pág. 9

MÁQUINA DE COLAR SOLAS M-102

1 - APRESENTAÇÃO

A Morbach, empresa com mais de 35 anos de experiência na fabricação de máquinas para a industria calçadista, lhe parabeniza pela escolha de mais um de nossos produtos.

A **M-102**, é uma máquina para executar a colagem de calçados com sola tipo caixa e/ou com vira.

Possui dois postos de trabalho comandados alternadamente por um único operador.

A M-102 é controlada por CLD (Controlador Lógico Digital) e é equipada com sistema de vácuo que, aliado com a exclusiva bolsa de borracha, fornece melhor qualidade de acabamento em colagem do mercado.

A **M-102** foi projetada com os mais altos padrões de qualidade que, em conjunto com a exclusiva tecnologia desenvolvida pela Morbach e em conformidade com as normas de segurança brasileiras (**NR - 12**), conferem a esta máquina uma excelência singular na qualidade do calcado.

Leia atentamente este manual, antes de locolocar a máquina em funcionamento.
O descumprimento às orientações limplica na perda total da garantia.

Guarde este manual com cuidado, pois com ele você tem todas as informações sobre a **M-102**.

São abordados todos os tópicos necessários para o perfeito funcionamento da sua **M-102**, desde o recebimento até as operações de manutenção.

Sendo a M-102 um equipamentos de uso profissional, somente operadores capacitados e com experiência neste tipo de máquina devem operá-la, caso contrário, devem ser treinados por profissional habilitado.

Este manual é parte integrante da máquina e é fornecido em cópia única. Se houver a necessidade de outra cópia entre em nosso site **www.morbach.com.br** ou entre em contato com nossa sede.

A Morbach reserva-se ao direito de atualizar a versão da **M-102** e do seu manual sem a necessidade de atualizar os mesmos em versão anteriores.

Este manual técnico foi elaborado conforme NBR - 14.245.

Devido aos nossos produtos estarem em constante evolução, as informações apresentadas neste manual poderão ser alteradas sem prévio aviso.

2 - ESPECIFICAÇÕES:

Altura	1070 mm
Largura	810 mm
Profundidade	570 mm
Peso	200 kg
Voltagem	220V
Potência instalada	150W
Energia consumida	0,10 Kw/h
Pressão de trabalho	80 lbf / pol ²
Máximo	100 lbf / pol ²
Produção pares dia	1000

[•]Devido ao nosso contínuo programa de pesquisa e desenvolvimento, estas especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

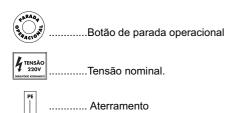
3-IDENTIFICAÇÃO DA MÁQUINA

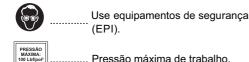
Na estrutura da máquina **M-102** está fixada uma placa contendo o N° de série da máquina, bem como a data da sua fabricação, tenha sempre esses dados em mãos quando necessitar de peças de reposição ou de algum serviço de nossa assistência técnica.

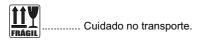


4-SÍMBOLOS

A seguir encontram-se os símbolos usados para este equipamento. Entenda o significado de cada um antes de usa-lo.

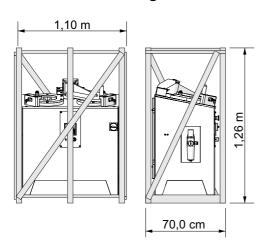






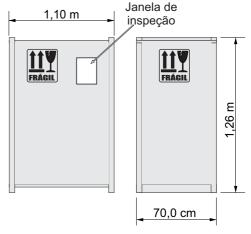
5-INSTALAÇÃO

Retirada da embalagem



Ao receber sua **M-102** verifique se não há sinais de danos na embalagem que possam comprometer o funcionamento da máquina. Se houver, antes de manusea-la informe a empresa transportadora.

Embalagem tipo exportação



Na lateral da embalagem há uma janela de inspeção para conferir os dados de máquina.

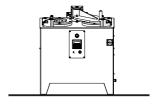
Desmonte a embalagem com o auxílio de ferramentas apropriadas.

Para não danificar sua **M-102** no transporte interno tome alguns cuidados:

Use uma paleteira, uma empilhadeira ou rodízios fixos na máquina.



Movimente sua **M-102** sempre na posição vertical.



Nunca movimente sua **M-102** na posição horizontal.



6 - INSTALAÇÃO

Primeiras verificações:

Certifique-se que a máquina não sofreu nenhum dano durante as operações anteriores.

A rede pneumática deve estar dentro das especificações técnicas.

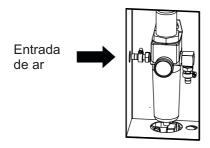
A rede elétrica deve estar dentro das especificações técnicas.

O piso deve estar com a superfície plana e nivelada.

Ambiente com iluminação adequada.

Instalação pneumática:

Instale uma mangueira para ar comprimido de 1/2" na entrada do conjunto lubrifil.



Regule a pressão de trabalho em 80 Lbf/pol² através do manípulo e a vizualize através do manômetro. Nunca exceda 100 Lbf/pol².



Instalação elétrica:

•A **M-102** possui componentes elétricos sensíveis a variações de tensão, por isso a tensão e a frequência da alimentação devem ser respeitadas.

Observe os dados no quadro das **ESPECIFICAÇÕES**.





•ATENÇÃO! É indispensável o aterramento da máquina. Antes de instalar, confira se a tensão e a frequência são as mesmas da rede elétrica.

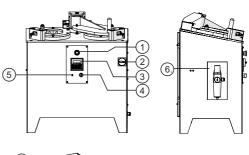
7 - CONDIÇÕES ERGONÔMICAS

Tendo em vista que dificilmente um projeto de produto, máquina ou equipamento atenda a todos os usuários (de qualquer tamanho) é indicado como solução de compromisso* o uso de um tablado, caso o operador tenha estatura menor que 1,60m venha a operar esta máquina.

O tempo de manutenção de uma mesma postura de trabalho deve ser o mais breve possível.

<u>Compromisso</u>* Responsabilidade assumida pela empresa que adiquire a máquina (M-102)

8 - COMPONENTES DA M-102





- 1 Botão emergência
- 2 Chave seccionadora
- 3 Controlador CLP
- 4 Chave liga desliga
- 5- Led indicador
- 6- Conjunto Lubrifil 7 - Tubos compressores

9 - INICIANDO OPERAÇÕES

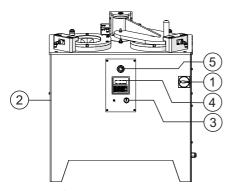
Após ligada a alimentação pneumática e a instalação elétrica, proceda da seguinte forma:

1 - Ligue a chave seccionadora;

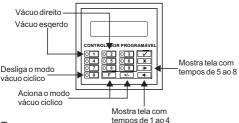
A M-102 será pressurizada;

A M-102 será energizada;

Os cones de borracha se abrirão.



- 2 Verifique se a pressão da máquina, está regulada em 80Lbf/pol²;
- 3 Ligue a chave geral;
- 4 Regule o tempo de vácuo e tempo de prensagem através do controlador CLP.
- **5 -** Puxe o botão de parada operacional para liberar a máquina.



Tempos:

T1 - Tempo 2ª pressão esquerdo

T2 - Tempo de vácuo esquerdo

T3 - Tempo 2ª pressão direita

T4 - Tempo de vácuo direito

T7 - Tempo atraso p/acionar vácuo direito

T8 - Tempo atraso p/acionar vácuo esquerdo Para alterar os parâmetros : Pressionar a tecla verde +/- 4segundos:

Será solicitado o código de acesso: 0162 confirma na tecla verde:

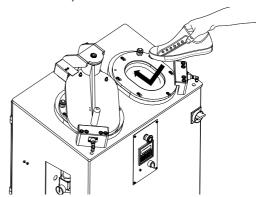
temperaturas XXXX (NÃO UTILIZADA) seta p/ direita entra nos tempos (tecla verde);

T1=00010 = 1 segundo;

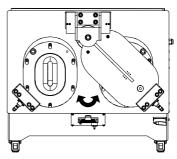
Tecla vermelha volta p/ modo de trabalho.

10 - CICLO DE TRABALHO

Após ter feito os passos anteriores posicione o calçado dentro do tubo compressor com o bico voltado para frente.



Feche a tampa e o ciclo irá iniciar automaticamente. Evite jogar a tampa, isto pode comprometer o funcinamento.



Finalizado o processo a tampa se abre automaticamante, retire o calçado e repita o processo inserindo o próximo calçado no outro tubo compressor.



Se durante o ciclo acontecer qualquer irregularidade, aperte o botão de PARADA OPERACIONAL, a máquina despresuriza e o vácuo é acionado para liberara tampa.

11 - MANUTENÇÃO

A principal característica da **M-102** é ser uma máquina de construção robusta o que lhe garante o mínimo de manutenção, mas vamos salientar alguns cuidados:

Antes de proceder qualquer operação de manutenção desligue a energia elétrica e a alimentação pneumática.

Não faça improvisações nas ligações elétrica e pneumática.

Mantenha a área de trabalho em condições de limpeza.

Cuide para que o cabo elétrico e a mangueira pneumática não fiquem expostos ao trânsito de veículos ou pessoas.

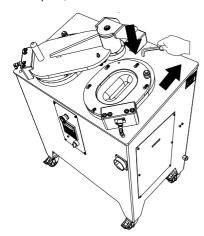
Se algum equipamento de segurança apresentar falha, pare imediatamente a máquina e proceda a manutenção do equipamento com defeito.

Use sempre EPI'S ao realizar a manutenção de qualquer equipamento.

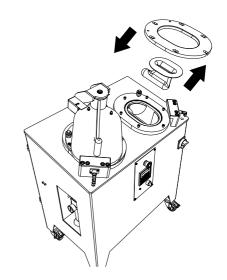
Substituição das bolsas de borracha

Para substituir as bolsas de borracha proceda da seguinte maneira:

1 - Solte os parafusos que fixam o anel de troca rápida;



2 - Deslize o anel de troca rápida para cima e retire.



•Troque a bolsa de borracha por um original **Morbach**, recoloque o anel e aperte-o novamente.

Cuidados e conservação das bolsas

Pequenos orifícios ou saliências no sapato ou na forma podem ocasionar o rompimento prematuro das bolsas.

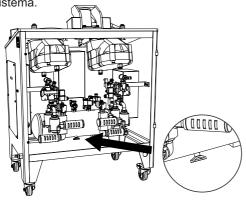
Procure adicionar enfeites ou outros componentes salientes somente após a operação de colagem da sola. Verifique também se o furo da forma não está demasiadamente grande ou sobressalente.

Caso necessite promover a limpeza dos cones, nunca utilize detergentes, desingraxantes, solventes, álcool ou qualquer outro produto quimicamente ativo, pois ocasionará o ressecamento da borracha e seu rompimento prematuro. Use apenas um pano seco ou material não abrasivo. Se desejar, pode-se utilizar álcool metílico ou silicone líquido.

A borracha que compõe as bolsas é extremamente elástica mas tem baixa resistência a abrasão. Por isso, não jogue o sapato dentro da bolsa, coloque delicadamente para que haja o menor atrito possível.

12 - MANUTENÇÃO PERIÓDICA

Mensalmente abra o dreno do reservatório de ar para evitar acúmulo de água no sistema.



IMPORTANTE!!!

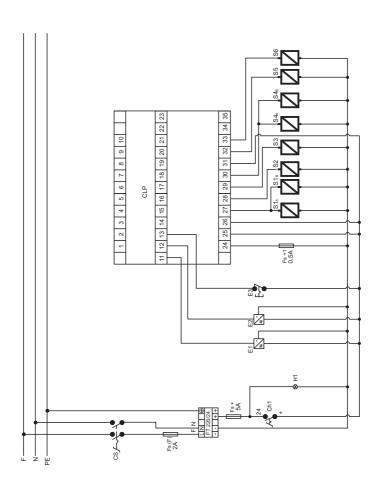
Fique atento as condições de sua rede de ar, pois é dela que depende o bom funcionamento da parte pneumática de sua máquina. Água, óleos e partículas metálicas oriundas dos compressores de ar comprimido, são extremamente prejudiciais aos componentes pneumáticos. Mantenha sua rede drenada e a manutenção de seu compressorem dia.

13 - AVARIAS

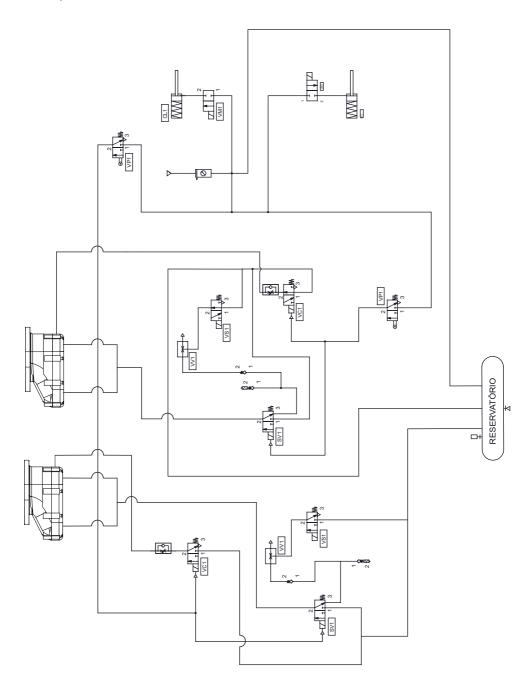
Problema	Possível causa	Solução
	Chave geral danificada	Substituir
Máquina não liga	Chave seccionadora danificada	Substituir
Maqaina nao iiga	Cabo rompido	Substituir
	Botão de parada operacional acionado	Destravar
Cone não abre	Falha de pressão na rede	Verifique se há pressão/lubrefil regule
Cone não abre	Válvula solenóide danificada	Substituir reparo
	Geradora de vácuo danificada	Substituir reparo
	Falta pressão na rede	Verifique se ha pressão
Não ha procourização	Válvula solenóide danificada	Substitui-la ou o reparo
Não ha pressurização	Sensores da tampa danificados	Substitui-los
	Micros da tampa danificados	Substitui-los
	Baixa pressão na rede	Verifique se ha pressão
Pressão não permanece pelo tempo determinado	Vazamento nos cones	Verifique posicionamento/fixação ou substitua-os.
	Vazamento nas válvulas de retenção	Substitui-la ou o reparo.
	Há saliências ou enfeites "cortando" a bolsa	Remova ou preencha as saliências e orifícios. Adicione enfeites após esta operação.
Bolsa rompendo precocemente	Limpeza indevida danificou a bolsa	Substitua a bolsa e verifique se o problema volta a ocorrer.
	Se foi possível verificar um aspecto de desgaste (esfarelamento) antes do rompimento, a cauda é o atrito.	Evite arremessar e causar fricção na bolsa antes da prensagem.

14 - ESQUEMA ELÉTRICO

CS. CHAME ESCOROMODA OTH, CHAME ESCOROMADOA HI, MIDCADRO GESALLI LIGADA ET. SENSOR DE ACCIONAMENTO ESO, EZ. SENSOR DE ACCIONAMENTO DR. EZ. BOT AD PRADA, OPERACIONAL STB. - "PRESSA, DE SER ACCIONAL STB. - "PRESSA, DE SO, STB. - "PRESSA, DE SO, STB. - "PRESSA, DR. STB. - "PRESSA, DR.



15 - ESQUEMA PNEUMÁTICO



ARGENTINA

Polmak Maguinas y Equipamientos S.R.L

Cabo Vacca 252 Ramos Mejia, 1704

Buenos Aires

Fone: (51) 11 4657-5241

CEARÁ

Juazeiro do Norte

Genilson Alencar Rep. Ltda.

Av. Ailton Gomes, 2922 A - João Cabral

CEP: 63020-000 Fone: (88) 8822-7294

Sr. Genilson

Fortaleza

Persch Representações

Rua Jerônimo de Albuquerque, 460 CEP: 60331-750

Fone: (85) 3282-2306

Vartical Ltda.

Chiloe, 1564 - Centro

Santiago Fone: (56) 2-5561523

(56) 9-8410009

Canquro Internacional S/A

Carrera 24-B NR 18-43 - Sur Barrio Restre

Bogotá Fone: (57) 1209-5798

E-mail: cicanguromacanguro@gmail.com

EQUADOR

Fani Elena Galiano

Lalama 0103 y Lizardo Ruiz - Ambato

Fone: 593 3 282 9145

GOIÁS Gojanja

A Vencedora Máquinas Ltda.

Rua C-253 QD-568, LT-08 - St Nova Suiça

CEP: 74280-170 - Goiânia /GO

Fones: (62) 3945-4511

(62) 3941-3852 Email: avencedora@uol.com.br

Sr. Luis / Sr. Humbert

GUATEMALA

Herdom Sucs

Km 14,5 Calzada Roosevelt 2 -74 z.2 - Centro

Mixco - Guatemala

Fones: (502) 24373130 (502) 24313448

E-mail: herdom@c.net.gt

Sr. Nestor Domi

MINAS GERAIS

Nova Serrana LEDER REPRESENTAÇÕES LTDA.

Rua: Bandeirantes, 295, Bairro: Santa Cruz CEP: 35519-000 | Nova Serrana | MG

Fone: (37) 3226-6996

Pessoa para contato: Sr. Júlio

Belo Horizonte

fone 31.3484.7110 / 31.9951.5771

pessoa para contato Sr Mauro

PARAIBA

Campina Grande

Multi Representações Ltda. Av. Vigário Calixto, 2471

CEP: 58104-481

Fone: (83) 3331-3700

(83) 3331-5002 (83) 8854-2133

Sr. Alexandre

Morbach Peru S.A.C

Jr Marcos Farzan, 3470 Urb. Panameric. Nort

Zn Indl. San Marti - Lima Fone: (511) 4851664

(511) 4851664 Nextel: 1072033

E-mail: morbachperu@morbachperu.com.pe

RIO GRANDE DO SUL

ILV Representação e Comercio Ltda ME. Sr. Ivanir

Fone: (51) 9908.4401

E-mail: ilvrepresentacoes@hotmail.com Campo Bom, Novo Hamburgo, São Leopoldo, Estância Velha, Ivoti, Dois Irmãos, Lindolfo Collor,

Picada Café, Presidente Lucena, Salvador do sul, São pedro da serra, Garibalde, Farroupilha,

Caxias do Sul.

RR Representações Ltda.

Sr. Ricardo

Fone: (51) 9977.9933

E-mail: rrrepresentacoesItda@gmail.com Sapiranga, Araricá, Nova Hartz, Parobé,

Taguara, Igrejinha, Três Coroas, Gramado, São Francisco de Paula, Riozinho, Rolante.

Santo Antônio da Patrulha e Osório.

Serzu Comercio e Representações Ltda. ME Sr. Sergio

Fone: (51) 9988-4822

E-mail:sergiotellesvendas@bol.com.br

Bom Retiro do Sul, Teutônia, Lajeado, Estrela, Arroio do Meio, Roca Sales, Encantado,

Santa Clara do Sul. Venâncio Aires. Santa Cruz do Sul, Candelária

Nova Hartz ILV Representações e Com. Ltda

Rua José de Alencar, 66 - B. Imigrante

CEP: 93890-000 Fone: (51) 9908-4401

Sr Ivanir

RIO DE JANEIRO

Danafa Com. e Repr. Ltda.

Rua Prof. Heitor Luz Nº 18 - A B - Penha

CEP: 21070-580

Fone: (21) 3887-4516 Cel.: (21) 9981-6350

SANTA CATARINA

Rochotec Assitencia Tecnica Ltda. R Marcolino Duarte, 20

Centro - cep 88240-000

São João Batista/SC fone 48 3265 3693

Pessoa para contato ROCHO

SÃO PAULO

M.C.C. MULTIMARCAS COM. E REPR. LTDA.

Rua Consolação, 137 CEP: 16203-055 | Birigui | SP

Fone: (18) 3641-4484

Sr. Flávio Rodrigues

MARCOMAQ MÁQ, PECAS E SERVICOS LTDA, EPP

Rua Matheus Garcia Robles, 2340

Jardim Petraglia

CEP: 14409-111

Fone: (16) 3403-1000 - Faz: (16) 3727-3500

Sr. Marco Salgado / Sr. Claudinei Wenceslau

E-mail: marcosalgado@marcomaq.com.br; claudinei@marcomaq.com.br

marcomaq@marcomaq.com.br

São Paulo

COMÉRCIO DINÂMICA REPR. LTDA.

Rua Chapada, 140 - Bairro: Ponte Raza CEP: 03747-010 | São Paulo | SP

Fone: (11) 2041-1104 Sr Carlos / Sra Fliane

Wellington Laurindo Alves ME.

Rua Rui Barbosa, 1610 Cep 17209-656

Jaú / SP

Fone (14) 9793-3940

E-mail: magton@bol.com.br Pessoa para contato Sr. Tom

Ribeirão Preto

Leonildo Representação S/C Ltda. Rua Acre, 670 - Bairro Ipiranga

Fone: (51) 630-2346

Sr. Leo

Máquinas Morbach Ltda.

Rua Guilherme Growermann, 680 Bairro Rondônia - Novo Hamburgo - RS

Fone: (51) 3066-5666 Fax: (51) 3066-7666

E-mail: morbach@morbach.com.br - www.morbach.com.br